

Per gli adulti in grado di chiedere aiuto da soli, questi sono i numeri da chiamare per avere informazioni, counselling, risoluzione di problemi o supporto:

BC Centre for Elderly Advocacy and Support:  
(BCEAS)  
(BC Centro per la difesa e il supporto degli anziani)  
1-866-437-1940

Victim Link: (24 ore su 24)  
(Link per le vittime)  
1-800-563-0808

Revelstoke Police - Based Victim Services:  
(Polizia di Revelstoke - Servizi per le vittime)  
250-837-9260

People In Need (PIN) (24 ore su 24)  
(Persone bisognose)  
250-837-6601

Revelstoke Women's Shelter:  
(Rifugio per donne di Revelstoke)  
250-837-1111

Adult Mental Health:  
(Salute mentale adulti)  
250-814-2241

Community Connections:  
(Relazioni comunitarie)  
250-837-2920

**RCMP**  
**250-837-5255**

**Se conoscete un adulto che non è in grado di chiedere aiuto da solo e siete preoccupati che subisca abusi o sia trascurato, questi sono i rispondenti designati:**

➤ Per adulti senza disturbi dello sviluppo,  
**chiamate il 250- 814-2267**

➤ Per adulti con disturbi dello sviluppo,  
**chiamate Community Living BC (CLBC):  
250- 837- 6295 oppure 250- 814- 8943**

**PER UNA REALE EMERGENZA  
CHIAMARE IL 911**

**Avevte il diritto di essere  
trattati con dignità  
e rispetto.**

**Nessuno si merita  
di essere trattato male.**

**Tutti hanno diritti!**

**Se avete il sospetto di essere  
maltrattati o trascurati o che qualcuno  
che conoscete venga maltrattato  
o trascurato è possibile avere  
informazioni.**

**Tutte le richieste di informazioni  
verranno mantenute riservate.**

**Il Revelstoke CRN ringrazia:**

The Revelstoke Women's Shelter,  
BCACRN, RCMP, IHA, CLBC,  
Columbia River Basin Trust,  
United Way of North Okanagan & Columbia  
Shuswap, Hospital Auxiliary,  
Rev. Chamber of Commerce e  
La City of Revelstoke

*Opuscolo prodotto da  
Revelstoke  
Community Response Network (CRN)  
250-837-6803 [www.bccrnns.ca](http://www.bccrnns.ca)*

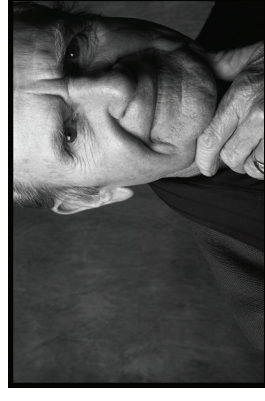
# LA SICUREZZA DEGLI ADULTI

**È UN VERO PROBLEMA...**

**A volte le strade dove viviamo  
possono far paura e sembrare  
pericolose. Questo è uno dei  
problemi di sicurezza  
di cui tutti parlano.**

**Ma pericoloso può anche  
significare che qualcuno  
a voi vicino vi maltratta.**

**Se vi sentite in pericolo  
a casa o con le persone  
che vi accudiscono,  
è possibile ricevere aiuto.**



**Se i vostri diritti vengono ignorati, è possibile si tratti di abuso di persona adulta o di anziano.**

**I vostri diritti sono i seguenti:**



- ✓ Essere trattati con rispetto!
- ✓ Le esigenze fondamentali di vita: cibo, vestiario, alloggio e contatto con altre persone
- ✓ Protezione da abuso fisico, emotivo, finanziario e sessuale e dall'abbandono
- ✓ Informazioni sui vostri diritti civili e legali
- ✓ Capacità di controllare la vostra vita e prendere le vostre decisioni
- ✓ Chiedere aiuto (quando volete) alle persone di cui vi fidate in modo da decidere ciò che è meglio per voi

**Non siete al sicuro se qualcuno:**

- ⊗ usa il vostro denaro senza il vostro consenso
- ⊗ tiene lontani i vostri amici e la vostra famiglia
- ⊗ vi minaccia o vi fa del male
- ⊗ vi tocca in modo non appropriato
- ⊗ non vi da le cure di cui avete bisogno
- ⊗ non vi da i farmaci di cui avete bisogno



Magari le persone che si prendono cura di voi non si rendono conto che vi stanno maltrattando. Potrebbero essere stanche, stressate, non consapevoli dei diritti degli adulti e degli anziani o semplicemente non ci pensano.

**Cosa potete fare per essere al sicuro?**

- ❖ Informatevi sui vostri diritti quali adulti o anziani
- ❖ Se qualcuno o qualcosa vi fa paura o vi mette a disagio, parlatene con una persona fidata
- ❖ Mantenete la vostra indipendenza e autosufficienza più a lungo possibile
- ❖ Siate consapevoli dei vostri affari finanziari
- ❖ Non vi fate conquistare dalle “persone con la parlantina facile”, anche se sono membri di famiglia

Se pensate di essere maltrattati o che qualcuno che conoscete venga maltrattato, o se avete domande sull'abuso degli adulti e degli anziani, **chiamate i numeri che si trovano sul retro di questo opuscolo.**

Tutte le richieste di informazioni verranno mantenute riservate.

